

15° Συνέδριο «Ελληνική Γλώσσα και Ορολογία»

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΟΡΟΛΟΓΙΑΣ

**Σώμα Κειμένων  
ελληνόφωνης αρθρογραφίας  
κατά τις δύο Προεδρικές Θητείες του Barack Obama  
και την πρώτη του Donald Trump**

Ζωοπηγή Ν. Τουβρά

Κατερίνα Θ. Φραντζή

1

Εργαστήριο Πληροφορικής

Τμήμα Μεσογειακών Σπουδών: Αρχαιολογία, Γλωσσολογία, Διεθνείς Σχέσεις

Πανεπιστήμιο Αιγαίου

**Γιατί;**



## ΣΩΜΑ ΚΕΙΜΕΝΩΝ ΑΡΘΡΟΓΡΑΦΙΑΣ ΕΠΙ ΠΡΟΕΔΡΙΩΝ ΟΒΑΜΑ-TRUMP

- Η πολιτική αποτελεί μία από τις πιο διαδεδομένες θεματολογίες και του διαδικτύου, και είναι μόνιμη πηγή ειδησεογραφίας για πολλές ιστοσελίδες ενημερωτικού ή μη ενδιαφέροντος
- Η γεωγραφική θέση της Ελλάδας, μεταξύ των ηπείρων της Ευρώπης, της Ασίας και της Αφρικής, σε συνδυασμό με τον γεωφυσικό πλούτο της ευρύτερης περιοχής της Ανατολικής Μεσογείου, καθιστούν τη χώρα κομβικό σημείο γεωστρατηγικού ενδιαφέροντος που κινεί το ενδιαφέρον σε παγκόσμιο επίπεδο, μεταξύ των οποίων χωρών οι ΗΠΑ

## ΣΩΜΑ ΚΕΙΜΕΝΩΝ ΑΡΘΡΟΓΡΑΦΙΑΣ ΕΠΙ ΠΡΟΕΔΡΙΩΝ ΟΒΑΜΑ-TRUMP

- Η εκλογή του **Barack Obama** τον Νοέμβριο του 2008 και η ανάληψη της θητείας του στις 20 Ιανουαρίου 2009 ως του πρώτου Αφροαμερικανού Προέδρου αποτελεί ιστορικό σημείο όχι μόνο για την αμερικανική πολιτική αλλά και για το αντίκτυπο στον υπόλοιπο πολιτικό και μη κόσμο
- Λόγω της σημασίας του γεγονότος, η εκλογή **Obama** επελέγη ως το εναρκτήριο σημείο για την έρευνα των κειμένων που άρχισαν να δημοσιεύονται σε ελληνόφωνες διαδικτυακές ιστοσελίδες με περιεχόμενο την αμερικανική εξωτερική πολιτική στην Ανατολική Μεσόγειο

## ΣΩΜΑ ΚΕΙΜΕΝΩΝ ΑΡΘΡΟΓΡΑΦΙΑΣ ΕΠΙ ΠΡΟΕΔΡΙΩΝ ΟΒΑΜΑ-TRUMP

- Μετά τις δύο συνεχόμενες θητείες του ως Προέδρου των ΗΠΑ, τον **Obama** διαδέχεται στον Λευκό Οίκο το 2017 ο **Donald Trump**, σε μία εκλογή που θεωρείται από τις πιο αμφιλεγόμενες και ανατρεπτικές στην ιστορία της χώρας
- Ο **Trump** είναι επιχειρηματίας και ενώ είναι γνωστός στο ευρύτερο αμερικανικό κοινό όχι μόνο για την εντυπωσιακή επαγγελματική καριέρα του, αλλά και για τη συμμετοχή του σε τηλεοπτικές -και όχι μόνο- παραγωγές, δεν έχει παραδοσιακά πολιτικό παρελθόν
- Η εκλογή του συνεπώς στο ανώτατο αξίωμα αποτελεί ένα ιδιαίτερο γεγονός που συντέλεσε στην επιλογή αυτής της πρώτης του θητείας (2017-2021) για την έρευνα μας, σε συνέχεια των δύο θητειών του **Barack Obama**

## ΣΩΜΑ ΚΕΙΜΕΝΩΝ ΑΡΘΡΟΓΡΑΦΙΑΣ ΕΠΙ ΠΡΟΕΔΡΙΩΝ ΟΒΑΜΑ-TRUMP

- Στόχος ➡ Διερεύνηση της απεικόνισης της αμερικανικής εξωτερικής πολιτικής στην Ανατολική Μεσόγειο το χρονικό διάστημα 2009-2021 μέσω της γλώσσας που χρησιμοποιούν ελληνόφωνες ιστοσελίδες στην αρθρογραφία τους, προκειμένου να παρουσιάσουν και να σχολιάσουν κείμενα σχετικής θεματολογίας
- Τρόπος ➡ Κατασκευή ενός δυναμικού, ελληνόφωνου ΣΚ διαδικτυακού λόγου με πολιτικό περιεχόμενο το οποίο περιλαμβάνει κείμενα που δημοσιεύθηκαν χρονικά κατά τρεις Προεδρικές Θητείες των ΗΠΑ, δύο του **Obama** (2009-2013 & 2013-2017) και μία του **Trump** (2017-2021), καλύπτοντας 12 χρόνια διαδικτυακών δημοσιεύσεων

# Θέματα κατασκευής του ΣΚ



## ΚΡΙΤΗΡΙΑ ΣΥΛΛΟΓΗΣ ΚΕΙΜΕΝΩΝ

- Γραμμένα στην ελληνική γλώσσα, είτε πρωτότυπα είτε μετάφραση αντίστοιχων ξενόγλωσσων. Τα κείμενα μπορούν να περιέχουν ξένες λέξεις που αντιστοιχούν σε όρους ή ονόματα προσώπων, φορέων, κρατών, περιοχών
- Να μπορούν να αντιγραφούν σε αρχείο τύπου doc/docx ή σχετικό
- Να μην στηρίζονται εξ ολοκλήρου στην περιγραφή οπτικού, ακουστικού ή οπτικοακουστικού υλικού (για παράδειγμα σκίτσα, ηχητικά ντοκουμέντα ή βίντεο)

## ΚΡΙΤΗΡΙΑ ΣΥΛΛΟΓΗΣ ΚΕΙΜΕΝΩΝ

- Κείμενα ελεύθερα προς πρόσβαση, χωρίς να απαιτείται εγγραφή ή εγχρήματη συνδρομή
- Ολοκληρωμένα και όχι αποσπάσματα που ενδεχομένως αλλοιώνουν το περιεχόμενο
  - Εξετάζουμε αν υπάρχει υπερσύνδεσμος που να παραπέμπει σε ολόκληρο κείμενο
  - Αν δεν υπάρχει υπερσύνδεσμος και δεν είναι εμφανές από την ανάγνωση πως πρόκειται για απόσπασμα, καταγράφεται κανονικά

## ΚΡΙΤΗΡΙΑ ΣΥΛΛΟΓΗΣ ΚΕΙΜΕΝΩΝ

- Δεν γίνεται διαχωρισμός ειδησεογραφικών ή μη σελίδων στις οποίες είναι αναρτημένα
- Τα κείμενα μπορούν να είναι ενυπόγραφα ή ανυπόγραφα
- Ως προς το μέγεθος, δεν τίθεται ελάχιστο ή μέγιστο όριο λέξεων
- Ως προς το περιεχόμενο που παρέχεται, δεν διασταυρώνεται αν ανταποκρίνεται στην πραγματικότητα, καθώς ο χρήστης/ η χρήστρια θα το «συναντήσει» κατά την αναζήτηση ανεξαρτήτως της εγκυρότητας ή αντικειμενικότητας του

## ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ ΣΥΛΛΟΓΗΣ ΥΛΙΚΟΥ

1. Χρήση λέξεων-κλειδιά στη μηχανή αναζήτησης (Google) ανά μήνα (έναρξη 20 Ιανουαρίου 2009)



2. Έλεγχος αν το περιεχόμενο των ιστοσελίδων που βγαίνουν στα αποτελέσματα πληροί τα κριτήρια



3. Αν ναι, αντιγράφονται σε αρχείο doc/docx ή παρόμοιο + σε μορφή κειμένου με κωδικοποίηση UTF-8, καταγράφονται η ημερ/νία δημοσίευσης, ο τίτλος, ο αριθμός λέξεων, ο συγγραφέας (αν υπάρχει), η λέξη-κλειδί, ο υπερσύνδεσμος και τυχόν σχόλια/ παρατηρήσεις και αποθηκεύονται σε ηλεκτρονικό φάκελο ανά ιστότοπο



4. Έλεγχος υπερσυνδέσμων στις ιστοσελίδες για τυχόν παρόμοια άρθρα.

Αν ναι, επανάληψη του βήματος 3.

# Το Σώμα Κειμένων



## ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΤΟΥ ΣΚ

Προεδρικές Θητείες Barack Obama: 2009-2013 & 2013-2017

Προεδρική Θητεία Donald Trump: 2017-2021

Μέγεθος ενιαίου ΣΚ (2009-2021)	Αριθμός κειμένων
2.000.000 λέξεις	4.270 κείμενα

Υπο-ΣΚ Obama	Υπο-ΣΚ Trump
3750 κείμενα	520 κείμενα

Δείγμα των  
μεταδεδομένων

ΗΜΕΡ/ΝΙΑ ΑΡΘΡΟΥ	13/2/2011	10/9/2013	6/12/2017	16/7/2018
ΤΙΤΛΟΣ	Τεκτονικές αλλαγές στη Μέση Ανατολή	Διάγγελμα Ομπάμα για τη Συρία	Ο Τραμπ αναγνωρίζει την Ιερουσαλήμ και μεταφέρει την πρεσβεία	Τηλεφωνική επικοινωνία Τραμπ – Ερντογάν
ΠΗΓΗ	<a href="http://kathimerini.gr">kathimerini.gr</a>	<a href="http://left.gr">left.gr</a>	<a href="http://novasports.gr">novasports.gr</a>	<a href="http://enikos.gr">enikos.gr</a>
ΣΥΓΓΡΑΦΕΑΣ	Πέτρος Παπακωνσταντίνου	-	Άρης Γεωργίου	-
ΛΕΞΕΙΣ ΚΛΕΙΔΙΑ	Ομπάμα	Ομπάμα	Τραμπ	Τραμπ
ΗΜΕΡ/ΝΙΑ ΠΡΟΣΠΕΛΑΣΗΣ	9/1/2022	4/7/2023	22/5/2022	25/6/2025
ΑΡ. ΛΕΞΕΩΝ	929	439	837	163
URL	<a href="https://www.kathimerini.gr/world/418758/tektonikes-allages-sti-mesi-anatoli/">https://www.kathimerini.gr/world/418758/tektonikes-allages-sti-mesi-anatoli/</a>	<a href="https://left.gr/news/diaggelma-ompama-gia-ti-syria">https://left.gr/news/diaggelma-ompama-gia-ti-syria</a>	<a href="https://www.novasports.gr/category/epikairoτητα/article/1278021/o-tramp-anagnwrizeti-tin-ierosalim-kai-metafereti-tin-presbeia/">https://www.novasports.gr/category/epikairoτητα/article/1278021/o-tramp-anagnwrizeti-tin-ierosalim-kai-metafereti-tin-presbeia/</a>	<a href="https://www.enikos.gr/international/telefoniki-epikoinonia-trab-erntogan-2/1173053/?noamp=mobile">https://www.enikos.gr/international/telefoniki-epikoinonia-trab-erntogan-2/1173053/?noamp=mobile</a>
ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ	-	Πηγή: ΑΜΠΕ	Πηγή: News.gr	-

## Παραδείγματα (αποσπάσματα) υλικού

### Υπο-ΣΚ Obama: Παράδειγμα 1

**Τίτλος:** «Συνεχάρη τον νέο πρόεδρο της Αιγύπτου ο Ομπάμα»

«Ο πρόεδρος των ΗΠΑ Μπαράκ Ομπάμα τηλεφώνησε σήμερα στο νέο πρόεδρο της Αιγύπτου Άμπντελ Φάταχ αλ Σίσι με τον οποίο επιβεβαίωσαν τη δέσμευσή τους σε μια στρατηγική συνεργασία μεταξύ ΗΠΑ- Αιγύπτου, ανέφερε ο Λευκός Οίκος. [...]»

15

**Πηγή:** Capital.gr, δημοσιεύθηκε 10/06/2014, καταγράφηκε 02/09/2023

**Συγγραφέας:** -

**Σχόλια/ παρατηρήσεις:** Πηγή: ΑΠΕ-ΜΠΕ

<https://www.capital.gr/epikairotita/2037578/sunexari-ton-neo-proedro-tis-aiguptou-o-ompama/>

## Παραδείγματα (αποσπάσματα) υλικού

### Υπο-ΣΚ Obama: Παράδειγμα 2

**Τίτλος:** «Τηλεφωνική συνομιλία Ομπάμα – Αλ Σίσι»

«Ο πρόεδρος των ΗΠΑ Μπαράκ Ομπάμα τηλεφώνησε στο νέο πρόεδρο της Αιγύπτου Άμπντελ Φάταχ αλ Σίσι με τον οποίο επιβεβαίωσαν τη δέσμευσή τους σε μια στρατηγική συνεργασία μεταξύ ΗΠΑ- Αιγύπτου, ανέφερε ο Λευκός Οίκος. [...]»

16

**Πηγή:** ONALERT, δημοσιεύθηκε 11/06/2014, καταγράφηκε 03/09/2023

**Συγγραφέας:** -

**Σχόλια/ παρατηρήσεις:** -

<https://www.onalert.gr/kosmos/thlefwnikh-synomilia-obama-al-sisi/110421/>

## Παραδείγματα (αποσπάσματα) υλικού

### Υπο-ΣΚ Obama: Παράδειγμα 3

**Τίτλος:** «Συγχαρητήρια του Ομπάμα στο νέο πρόεδρο της Αιγύπτου»

«Σε τηλεφωνική επικοινωνία που είχε ο πρόεδρος των ΗΠΑ, Μπαράκ Ομπάμα, με το νέο πρόεδρο της Αιγύπτου, Άμπντελ Φάταχ αλ Σίσι, τον συνεχάρη για την εκλογή του και επανέλαβε τη δέσμευσή του... [...]»

**Πηγή:** Ζούγκλα@, δημοσιεύθηκε 11/06/2014, καταγράφηκε 23/08/2023

**Συγγραφέας:** Newsroom

**Σχόλια/ παρατηρήσεις:** -

<https://www.zougla.gr/kosmos/sigxaritiria-tou-ompama-sto-neo-proedro-tis-egiptou/>

## Παραδείγματα (αποσπάσματα) υλικού

### Υπο-ΣΚ Trump: Παράδειγμα 1

**Τίτλος:** «Ο Τραμπ αναγνώρισε την Ιερουσαλήμ ως πρωτεύουσα του Ισραήλ – Σφοδρές αντιδράσεις»

«Ο πρόεδρος των Ηνωμένων Πολιτειών Ντόναλντ Τραμπ ανακοίνωσε ότι αποφάσισε τη μεταφορά της πρεσβείας των ΗΠΑ στην Ιερουσαλήμ και να αναγνωρίσει ότι “η πόλη αυτή είναι η πρωτεύουσα του Ισραήλ”. Σφοδρές αντιδράσεις προκάλεσε η προανγγελθείσα απόφαση του Αμερικανού Προέδρου, [...]»

**Πηγή:** enikonomia.gr, δημοσιεύθηκε 06/12/2017, καταγράφηκε 22/05/2022

**Συγγραφέας:** -

**Σχόλια/ παρατηρήσεις:** Πηγή πληροφοριών: ΑΠΕ-ΜΠΕ

<https://www.enikonomia.gr/international/o-trab-anagnorise-tin-ierousalim-os-proteyousa-tou-israil-sfodres/145466/>

## Παραδείγματα (αποσπάσματα) υλικού

### Υπο-ΣΚ Trump: Παράδειγμα 2

**Τίτλος:** «Τραμπ: Αναγνωρίζει την Ιερουσαλήμ ως πρωτεύουσα του Ισραήλ»

«Αψηφώντας όλες τις προειδοποιήσεις ηγετών που φοβούνται ανάφλεξη της βίας, ο αμερικανός πρόεδρος Ντόναλντ Τραμπ θα αναγνωρίσει εντός της ημέρας την Ιερουσαλήμ ως πρωτεύουσα του Ισραήλ. Εξέλιξη που αποτελεί «casus belli» για τους ηγέτες των Παλαιστινίων. [...]»

**Πηγή:** in.gr, δημοσιεύθηκε 06/12/2017, καταγράφηκε 10/09/2025

**Συγγραφέας:** Σύνταξη

**Σχόλια/ παρατηρήσεις:** ΑΠΕ-ΜΠΕ, in.gr

<https://www.in.gr/2017/12/06/world/tramp-anagnwrizei-tin-ieroyssalim-ws-prwteyoysa-toy-israil/>

## Παραδείγματα (αποσπάσματα) υλικού

### Υπο-ΣΚ Trump: Παράδειγμα 3

**Τίτλος:** «Κήρυξη πολέμου η αναγνώριση της Ιερουσαλήμ από τον Τραμπ, λένε οι Παλαιστίνιοι»  
««Κηρύσσει πόλεμο στη Μέση Ανατολή», δήλωσε ο εκπρόσωπος της Παλαιστίνης στη Βρετανία [...]»

**Πηγή:** ΠΡΩΤΟ ΘΕΜΑ, δημοσιεύθηκε 06/12/2017, καταγράφηκε 22/05/2022

**Συγγραφέας:** -

**Σχόλια/ παρατηρήσεις:** -

<https://www.protothema.gr/world/article/738609/kiruxi-polemou-i-anagnorisi-tis-ierousalim-apol-ton-trab-lene-oi-palaistinoi/>

## ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΤΗΣ ΠΝΕΥΜΑΤΙΚΗΣ ΙΔΙΟΚΤΗΣΙΑΣ ΕΛΛΗΝΙΚΟ ΚΑΙ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΝΟΜΙΚΟ ΠΛΑΙΣΙΟ

- **Οδηγία (ΕΕ) 2019/790** του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17ης Απριλίου 2019, για τα δικαιώματα πνευματικής ιδιοκτησίας και τα συγγενικά δικαιώματα στην ψηφιακή ενιαία αγορά και την τροποποίηση των οδηγιών 96/9/ΕΚ και 2001/29/ΕΚ
  - Η οδηγία εισήγαγε ειδικές ρυθμίσεις για τον ψηφιακό χώρο (άρθρα 3 & 4), επιτρέποντας τη χρήση δημοσιευμένου στο διαδίκτυο υλικού και την επεξεργασία του για την εξόρυξη κειμένων και δεδομένων για ερευνητικούς σκοπούς
- **N.4996/2022**: Με τα άρθρα 8 και 9 ενσωματώθηκαν τα άρθρα 3 & 4 της οδηγίας (ΕΕ) 2019/790 στον νόμο 2121/1993 περί προστασίας πνευματικής ιδιοκτησίας

# Συμπεράσματα



## ΣΥΜΠΕΡΑΣΜΑΤΑ

- Επιλέχθηκαν οι δύο Προεδρικές θητείες του Obama καθώς αποτελούν μία ολοκληρωμένη πολιτική περίοδο για τον Obama, και η πρώτη Προεδρική θητεία του Trump διότι τον διαδέχτηκε ο Joe Biden, επομένως η περίοδος 2017-2021 αποτελεί επίσης μία ολοκληρωμένη πολιτική περίοδο για τον Trump
- Η διαδικασία συλλογής διαδικτυακού υλικού αποδείχθηκε αρκετά χρονοβόρα, διότι η χρήση λέξεων-κλειδιών δεν εξασφαλίζει την ανεύρεση κειμένων σχετικών με την έρευνα

## ΣΥΜΠΕΡΑΣΜΑΤΑ

- Αρκετοί αρθρογράφοι αντλούν υλικό από μέσα κοινωνικής δικτύωσης (π.χ. X/ πρώην Twitter). Για παράδειγμα, στην περίπτωση που το υλικό αυτό είναι ενσωματωμένο σε άρθρο σε μορφή αποτύπωσης οθόνης (screenshot) και το άρθρο αναφέρεται αποκλειστικά στο περιεχόμενο αυτού, τότε δεν καταγράφεται. Αν όμως είναι ενσωματωμένο στο υπόλοιπο κείμενο και μπορεί να αντιγραφεί σε αρχείο doc/docx ή παρόμοιο, τότε καταγράφεται

## ΣΥΜΠΕΡΑΣΜΑΤΑ

- Παρατηρούμε τη διαφορά στον αριθμό των άρθρων που αντιστοιχούν στις πολιτικές χρονικές περιόδους Obama και Trump: 3750 περίπου για τη χρονική περίοδο Obama (8 έτη), 520 περίπου για Trump (4 έτη)
- Καθώς ακολουθήθηκαν οι ίδιες διαδικασίες και εφαρμόστηκαν τα ίδια κριτήρια και για τις δύο πολιτικές χρονικές περιόδους, η διαφορά στον όγκο των δεδομένων είναι ένα ιδιαίτερο εύρημα που χρήζει περαιτέρω διερεύνησης

## Μελλοντικές δράσεις



## ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΕΣ ΔΡΑΣΕΙΣ

- Το μέγεθος και η χρονική κάλυψη του ΣΚ το καθιστούν σημαντικό εργαλείο με εφαρμογές, μεταξύ άλλων, στη γλωσσολογία, στην ανάλυση πολιτικού λόγου και στη μελέτη του λόγου των Μ.Μ.Ε.
- Η διερεύνηση της απεικόνισης της αμερικανικής εξωτερικής πολιτικής στην Ανατολική Μεσόγειο κατά το χρονικό διάστημα 2009-2021, με δυνατότητα μελέτης, για παράδειγμα, οριοθετημένων χρονικών περιόδων, γεγονότων, προσώπων ή/ και συνδυασμό αυτών

## ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΕΣ ΔΡΑΣΕΙΣ

- Ο γλωσσικός πόρος προγραμματίζεται να αναρτηθεί και να είναι ελεύθερα διαθέσιμος για ακαδημαϊκή και ερευνητική χρήση από το Αποθετήριο του Πανεπιστημίου Αιγαίου, το οποίο αποτελεί μέρος της Εθνικής Υποδομής Γλωσσικών Πόρων & Τεχνολογιών *CLARIN:EL* (<https://www.clarin.gr/el>), Εθνική Υποδομή για τις Ψηφιακές Ανθρωπιστικές Επιστήμες και Τέχνες, τη Γλωσσική Τεχνολογία και Καινοτομία στην Ελλάδα, *ΑΠΟΛΛΩΝΙΣ* (<https://apollonis-infrastructure.gr/the-infrastructure/the-apollonis/>)
- Το ΣΚ έχει τη δυνατότητα εμπλουτισμού με νέο υλικό που μπορεί να καλύπτει καταρχάς τη δεύτερη Προεδρική θητεία του Donald Trump καθώς και θητείες άλλων Αμερικανών Προέδρων, όπως του Joe Biden

Brown, J. R. (2024). The Obama effect? Race, first-time voting, and future participation. Στο *Political Science Research and Methods*, 12(2), 249–266. doi:10.1017/psrm.2023.9

Kappis, V. & M. Papageorgiou (2023). The Crisis in the Periphery: Arms Race in the Middle East and Greece's Role in the Regional Security Architecture. Στο Mohammad Eslami, A. & v. Vysotskaya Guedes. *The arms race in the Middle East. Contemporary Security Dynamics*. Springer Cham. <https://doi.org/10.1007/978-3-031-32432-1>

Mollan, S., & Geesin, B. (2019). Donald Trump and Trumpism: Leadership, ideology and narrative of the business executive turned politician. *Organization*, 27(3), 405-418. <https://doi.org/10.1177/1350508419870901> (Original work published 2020)

Νόμος 2121/1993, Πνευματική Ιδιοκτησία, Συγγενικά Δικαιώματα και Πολιτιστικά Θέματα, Εφημερίς της Κυβερνήσεως της Ελληνικής Δημοκρατίας (ΦΕΚ Α 25/04.03.1993)

Νόμος 4996/2022, Καθορισμός κανόνων σχετικά με την άσκηση των δικαιωμάτων πνευματικής ιδιοκτησίας και των συγγενικών δικαιωμάτων που ισχύουν για ορισμένες επιγραμμικές μεταδόσεις ραδιοτηλεοπτικών οργανισμών και αναμεταδόσεις τηλεοπτικών και ραδιοφωνικών προγραμμάτων, με τη διατήρηση υψηλού επιπέδου προστασίας των δικαιωμάτων πνευματικής ιδιοκτησίας και των συγγενικών δικαιωμάτων στην ψηφιακή ενιαία αγορά και με το δικαίωμα του δημόσιου δανεισμού και την αναπαραγωγή πρόσθετου αντιτύπου από μη κερδοσκοπικές βιβλιοθήκες ή αρχεία - Τροποποίηση ν. 2121/1993 και ν. 4481/2017 - Ενσωμάτωση των Οδηγιών (ΕΕ) 2019/789, (ΕΕ) 2019/790 και 2006/115/ΕΚ, Εφημερίδα της Κυβερνήσεως της Ελληνικής Δημοκρατίας (ΦΕΚ Α 218/24.11.2022)

Οδηγία (ΕΕ) 2019/790 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17ης Απριλίου 2019, για τα δικαιώματα πνευματικής ιδιοκτησίας και τα συγγενικά δικαιώματα στην ψηφιακή ενιαία αγορά και την τροποποίηση των οδηγιών 96/9/ΕΚ και 2001/29/ΕΚ (Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ) (Περίληψη) (17.04.2019). <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EL/TXT/?uri=uriserv%3AOJ.L.2019.130.01.0092.01.ELL&toc=OJ%3AL%3A2019%3A130%3ATOC>

Τουβρά Ζ. Φραντζή Κ. (2024). Ελληνόφωνα διαδικτυακά ΜΜΕ και εξωτερική πολιτική των ΗΠΑ στην Ανατολική Μεσόγειο: προεδρία\_Obama και προεδρία Trump, Πολιτικές και Κοινωνικές Επιστήμες, τχ. 24/2024, σ.σ. 7-26 . Στο: <https://ipode.gr/politikes-koinonikes-epistimes/teuhi/>

Tziampiris, A. (2015). In the Shadow of a Long and Glorious Past: Understanding Greek Foreign Policy. Στο *Mediterranean Quarterly* 26(2), 63-79. <https://muse.jhu.edu/article/583423>

Tziampiris, A. (2019). The new Eastern Mediterranean as a regional subsystem. Στο Litsas, S. N. & A. Tziampiris. *The New Eastern Mediterranean*. Springer Cham. [https://doi.org/10.1007/978-3-319-90758-1\\_1](https://doi.org/10.1007/978-3-319-90758-1_1)